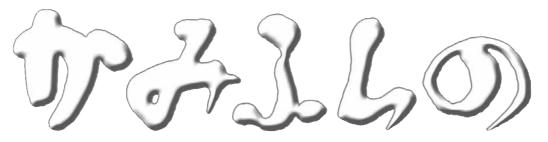
### 四季彩のまち Kamifurano ふれあい大地の創造







題名『社会を明るくする運動』 ~ 中谷 秀雄さん(富町2丁目)

自治 シリーズ 自治基本条例にご意見をお寄せください

税制 3年連続で町税等の滞納額が減少

福祉 障害福祉サービス説明会を開催します

保健 長寿医療制度 年金天引きから口座振替に変更できます

農政 農業委員改選

学習 2年間ありがとう ダナ ようこそ ニコール

みんなで考えるこれからのまちづくり

対して、町民皆さんのご意見をお寄せ る意見を募集します。 条例案の内容や今後のまちづくりに 上富良野町自治基本条例( 案)に対す

ください。

\*住所・氏名又は団体名・電話番号を 無効になります。 記載ください。 記載のない場合は、

結果の公表

問合せ・提出先 9月下旬頃

閲覧方法

8月15日(金)~9月16日(火)まで

●次の施設(9か所)で閲覧できます。

### マ まちづくりトーク原作 みんなで考えるこれから

ル jichi@town.kamifurano.lg.jp

テー

町立病院

上富良野郵便局 中茶屋

JR上富良野駅

社会教育総合センター

公民館

かみん

8月26日(火) のまちづくり」 まちづくり「自治基本条例と協 社会教育総合センター 大集会室

8月27日(水) 泉栄防災センター 大集会室

**提出方法**(様式は自由です) http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp/

郵送

町民ポスト(9か所)

電子メール

ファックス

町のホームページで閲覧できます。

Aふらの上富良野支所

8月28日(木) 公民館 第1研修室

\*ぜひご参加ください \*3日間とも同じ内容です いずれも19時~21時頃まで

上富良野町自治基本条例(案)の構造



1

まちづくりの基本原則 情報共有 自助共助公助 参画と協働 (第4条) (第5条) (第6条)

町民の権利と責務 議会の役割と責務 町の役割と責務 (第10~12条) (第13~16条)

地域防災

活火山十勝岳

(第33条) ・町民の防災の

役割(第34条)

交流と連携

様々な人々との交流 (第37条)

他の自治体等との

連携(第38条)

コミュニティ

コミュニティの充実

(第31条) コミュニティと町の

関わり(第32条)

町民投票制度

町民投票の実施

(第35条)

町民投票の請求と

発議(第36条)

制度と原則 信頼される町政の推進 町政運営 情報共有 参画と協働 総合計画(第17条) 情報の公開と共有 参画と協働 財政運営(第18条) (第28条) (第24条) 行政手続(第19条) 情報の収集と管理 政策決定過程 応答義務(第20条) (第25条) への参画 政策法務(第21条) 説明責任(第26条) (第29条) 行政評価(第22条) 個人情報の保護 審議会等への 行政サービスの提供 (第23条) (第27条) 参画(第30条)

> 1 条例の位置付け 最高規範性(第39条) 見直し手続き(第40条)



住民会長・町内会長町政懇談会での自 治基本条例説明の様子(7月15日)

\*団体・グループなど、 5人以上が集 まれば、ぜひ「出前講座」をご利用 ください。町の職員が講師になり、 自治基本条例について説明します。

### 条文の概要■

標を「住んでいて良かった・住み続 けたいと思える町をめざす」として 範性などを明記し、まちづくりの目 していくための姿勢、条例の最高規 まちづくりの方向性やそれを実行 上富良野町の町勢や歴史的背景、

## 【第1章 目的と理念】

目的... 町民、議会及び町の役割や より、町民主体の公正で民主的な 自治の実現を図ることを目的と 責務などを明らかにすることに

\*「参画」とは、まちづくりの様々 定義:「町民」「町」「参画」「協働」 な活動に、主体的に参加すること ニティ」の意味を定義しています。 「まちづくり」「 町の仕事」「 コミュ

\*「協働」とは、それぞれが対等な まちづくりの基本理念... まちづ 協力しあうことです。 立場で役割と責任を担い、補完し

❶町民がまちづくりの主体、住民自 くりを進める際に共有すべき5 つの基本的な考え方です。

❷お互いの違いを理解するととも 治の担い手です。(町民主体)

❸お互いに助け合い、協力しあいま に尊重しあいます。(人権尊重) す。(相互補完)

❺次世代への責任を持ち、上富良野 母学習や心身の健康づくりを惜し 町を守り育てます。(未来志向) まず自らを高めます。(自主自律)

【第2章 まちづくりの基本原則

> 自助・共助・公助の原則・・・町民 情報共有の原則...情報を町民、 会、町が共有して進めます。

**|画と協働の原則...** 町民一人ひ 動するとともに、町はそれぞれの 活動を補完しながら進めます。 が自らの責任のもとに決定し行 人ひとりあるいはコミュニティ

とりの参画、町民と町及び町民同 士が相互理解のもとに、協働で進

## 【第3章 町民の権利と責務】

町民の権利... 情報の提供と取得 く受ける権利を有します。 画する権利、行政サービスを等し する権利、まちづくりに等しく参

子どものまちづくりに参画する権 どもは、それぞれの年齢にふさわ しいまちづくりに参画する権利 を有します。 満20歳未満の青少年及び子

**町民の責務...** まちづくりの主体 任を持ち、行政サービスに伴う自 画に努め、自らの発言と行動に青 であることを認識し、積極的な参

## 【第4章 議会の役割と責務】

在議会において検討が進められ ています。 ら、条例案に含めています。 基本条例が望ましいとの考えか としては議会条項を含めた自治 なお、この条項に関しては、現 議会に関する条項について、町

## 【第5章 町の役割と責務】

町長の責務... 町民の意思を尊重 ます。効率的な組織運営に努め するとともに、この条例を遵守し

> **職員の責務**.. この条例を遵守し、 頼関係づくりに努める 誠実かつ効率的に職務を行いま す。自己研鑽に努め、町民との信

総合計画... 最上位計画となる総 計画に基づき実施することを原 合計画を作成し、町の仕事は総合

財政運営... 財源を効率的かつ効 果的に活用し、自主的かつ自律的

**覚、要望、苦情等への応答義務等** 

自治立法を積極的に

町の仕事が効率的で

調整を図り、町民の要望や課題に 適切に対応します。

情報の公開と共有... 次に揚げる

情報の収集と管理... 町政に関す

地域の実情を的確に把握します。 性のある町政運営、町民の意向や 公平かつ公正で透明

則とします。 信頼される町政の推進】

な財政運営を行います。

**行政手続**... 町民の権利及び利益 を保護するため、行政手続を公正

実に応答します。 は速やかに事実関係を調査し誠 町民からの意見等があったとき

行うほか、法務能力の向上に努め

効果的に実施されているか点検 公表します。 し、その行政評価の過程や結果を

行政サービスの提供... 組織内の

❶町が保有する情報を分かりやす く公開し提供する制度 制度を総合的に活用します。

❷町の会議を公開する制度

❸町が保有する文書及びその他の 記録を請求に基づいて公開する

保存します。

個人情報の保護...

**参画と協働**... 町民の町政への参 を共有し相互理解のもとに信頼 画機会の拡充に努め、目的や情報

様々な人々との交流...

他の市町

村の人たちの知恵や意見をまち

【第10章 交流と連携】

他の自治体等との連携...

づくりにいかします

を図り広域的なまちづくりに努

道その他の自治体と相互に連携

政策決定過程への参画... 事の段階において町民が参画で きる仕組みを整え、効果的な手法 町の仕

**電議会等への参画**… 公募の委員 を加えるよう努めます。

## 【第7章 コミュニティ】

コミュニティの充実... 自主的で 自律的なコミュニティを守り、育

的に検討します。

コミュニティと町の関わり... コ ミュニティの自主性及び自律性 を尊重し活動に応じて支援します。

【第8章 地域防災】

**活火山十勝岳**... 火山防災に取組

町と町民の防災の役割… 町は総 自主防災組織の結成、緊急時にお 合的な災害対策に関する計画を ける町の諸対策に協力します。 作成し計画に沿った対応、町民は

### 【第9章 町民投票制度】

町民投票の請求と発議... 町民投票: 町長は、町政に係る重 要事項について、町民投票を実施 することができます。 選挙権

る情報を的確に収集し、整理し、

どについて町民に分かりやすく 説明します。 町の仕事の必要性な

> の12分の1以上の賛成者を得て 町長に請求、議会議員は議員定数 上の連署をもって、条例の制定を を有する者は、総数の50分の1以

条例を議会へ提出することがで

集、利用、提供、管理等について 必要な措置を講じます。 個人情報の収

関係を築きます。

を選択・公表します。

条例の見直し等... **듛高規範性**... この条例を上富良 【第1章 条例の位置付け】 超えない期間ごとに条例を総合 野町の最高規範に位置付けます。 施行後5年

## 自治基本条例ができると、

られ、町民・議会・町がまちづく りの目標や目的を共有すること 町民が主役となった自治が進め として活用でき、行政活動の質を 町政運営の制度が分かりやすく 共通認識を持つことができます。 営しているか、町民・議会・町が 町がどのような制度や原則で運 によって、協働のまちづくりを行 高めることができます。 なり、町政への参加・監視・点検 うことができます。

**6**985 町民生活課自治推進班

# 平成19年度

## 平成19年度滞納額5千31万円 前年比28万円減少

ばこ税、 額は3億8千邢万円となりました。 千86万円で、国民健康保険税の収入総 町民税、 平成19年度決算見込みでは、 これらの税金は、町民皆さんの日常 入湯税)の収入総額は10億4 固定資産税、軽自動車税、 町税

え続け、平成16年度では8千乃万円ま 千辺万円でしたが、その後滞納額が増 納額も相当額になっている現状です。 の財源として活用されていますが、残 生活に必要な各種の行政サー ビス提供 で増加してきました。( 表1参照) 念ながら町税を滞納する方もおり、滞 平成10年度の町税等の滞納総額は5 滞納額が増加してきた主な要因は、

などが考えられます。

等の増加

(グラフ1・2参照) 収納率についても、向上しています。 年度滞納総額は5千31万円 決算見込 千9万円で前年比85万円の減、平成19 千切円の減、平成18年度滞納総額は6 年度滞納総額は6千器万円で前年比1 連続で滞納額が減少する見込みです。 み)で前年比58万円の減となり、3年 しかし、こうした現状の中、 平 成 17

差押え44件執行 悪質な滞納者へは厳しく!

動産3件、給料5件、 納した額)は、57万円を徴収しました。 価額(差押えた物件をお金に換えて収 悪質な滞納者に対し、 所得税還付金29件)を執行し、差押換 にとって重要な課題となっています。 平成19年度の収納対策については、 町税等の収納率の向上は、 銀行預金17件 差押え44件不

❷雇用悪化等による社会保険から国民

健康保険への加入者の増加

❶経営所得の低下や勤労者の雇用・就

業環境の悪化

❹若年層の低い納税意識、フリーター ❸就業先を求めて未納者の転出の増加

主 1

• そのままにしないで!

### 必ず相談してください

町民生活課税務班では、 納税に関する相 談をお受けしています。納期までに納めら れない町税等がありましたら、そのまま放 置せずに必ずご相談ください。

夜間・休日の納税相談窓口も設置 開催日程等は、広報誌などでお知 らせしますので、日中に相談や納税等ので きない方は、是非ご利用ください。

## 町の財政運用も非常に厳しくなって 町

衣!	町税	息等年度別滞約	単位 万円	
	町 税	国民健康保険税	合 計	平成10年度対比
平成10年度	1,989	3,238	5,227	
平成11年度	2,314	3,322	5,636	409
平成12年度	2,847	3,711	6,558	1,331
平成13年度	3,287	4,123	7,410	2,183
平成14年度	3,173	4,616	7,789	2,562
平成15年度	2,865	4,822	7,687	2,460
平成16年度	2,983	5,092	8,075	2,848
平成17年度	2,176	4,708	6,884	1,657
平成18年度	2,093	3,976	6,069	842
平成19年度	1,753	3,558	5,311	84





ジェク上(戸別訪問徴収)を4回実施 ベ級人の滞納者への呼出催告を実施 中納税できない方の収納サー ビスの向 休日納税相談窓口を2回実施して、日 し、47万円を収納しました。 上に努めるとともに、これに併せて延 て1千乃万円を収納したほか、夜間・ し、延べ51人の滞納者の自宅を訪問し また、役場管理職による滞納プロ

己負担となります。 国民健康保険証に代えて資格証明書の いる悪質な滞納者13世帯に対しては、 対しては、4世帯に国民健康保険証の した場合の医療費は、 交付をしました。(資格証明書で受診 て納税勧奨を図り、1年以上滞納して 短期交付(有効期限の短い保険証)をし さらに、国民健康保険税の滞納者に いったん全額自

す。

率が改善されるものと期待していま 町税等について、収納率や納期内納税

納期内納税にご協力をお願いしま

れなかったなどの理由で滞納となった かった、1期の納税額が大きく納めら

サービスの制限を積極的に進めていま 例」が施行となり、特別な理由もなく 町税等を滞納している方には、行政 の滞納者に対する行政サービス制限条 また、平成19年4月からは「町税等

### 平成20年度町税等の納期限

税目	期	納期限
軽自動車税	1	4月30日(水)
田宁次立科	1 4月30日(水 1 6月2日(月 2 9月30日(火 1 6月30日(月 2 9月1日(月 3 10月31日(金	6月2日(月)
固定資産税	2	9月30日(火)
	1 6月2 2 9月30 1 6月30 2 9月1	6月30日(月)
mT.X CI XX	2	9月1日(月)
町道民税	3	10月31日(金)
	4	12月25日(木)

税目	期	納期限
	1	7月31日(木)
	2	9月1日(月)
	3	9月30日(火)
国民健康	4	10月31日(金)
保険税	5	12月1日(月)
	6	12月25日(木)
	7	2月2日(月)
	8	3月2日(月)

蠡

2

≫ほとんどの方が納期内に

納付

納期内納税

3

督促状送付

◈納期から20日以内に送付

≫督促状を受けてから10日 以内に納付

泰納 連絡をし

催告・戸別訪問 電話・文書催告・ 呼出

参納税相談・分割納付等

**\** 

◈滞納処分の執行準備

最終催告(差押え予告)

泉納・分納不履行・連絡なし

6

財産調査

◈預金·給与·不動産·生命 保険等差押え準備

○仕事をやめたので、一括して納められない ⇒ 分割納入ができます。 ⇒ 口座振替・コンビニにより納付できます。 ○忙しくて納めに行く時間がない

ご相談を!

)収入がない 財産調査などをしたうえで、 予・減免などができます。 納税相談により分割納税・徴収猶

保険税の納期回数を増やしました。 ら個人住民税( 町・道民税)と国民健康 手段の拡大を図るため、平成20年度か

問合せ

まずは

町民生活課税務班 **4**96989

皆さんの納税に関する利便性と納税

納期回数を増やしました より納めやすくするために

また、平成19年度からは、全国のコ

滞納処分までの流れ

の日中に金融機関や役場窓口に行けな

これにより、これまで忙しくて平日

納められるようになっています。

ンビニ・郵便局(ATM)でも町税等を

各税目ごとに納付書送付

◎財産差押え

滞納処分執行

る人がいます。 直して納税に努力されてい 中から納期内に納めたり、 車を売るなど生活内容を見 限られた年金等の収入の

負担の公平性を保つため、このような方たちとの税 むを得ない措置として実施 悪質な滞納者に対して、 ゃ

連絡をし

### 町の障がい者の現状

	(平成20年3月末現在)
障がい別	手帳等交付状況
身体障がい者	● 身体障害者手帳交付者 609名 重度(1・2級と内部障害3級) の手帳交付者 94名 ● サービス利用者 8名
知的障がい者	●療育手帳交付者 79名 A判定 29名 B判定 50名 ●サービス利用者 40名
精神障がい者	●手帳交付者 18名 1級2名 2級9名 3級7名 ●通院医療申請者 126名 ●サービス利用者 14名
障がい児 (18歳未満)	●身体障害者手帳交付者 9名 ●療育手帳交付者 17名 ●精神障害者通院医療申請者 9名 ●サービス利用者 3名

## 訪問系サービス

1

## 居宅介護(ホームヘルプ)

【支給決定者8名】

お知らせします。

らいいのか、制度の内容と利用状況を

スがあるのか、利用するにはどうした

障害福祉サービスは、どんなサービ

介助をします。 自宅で入浴や排せつ、食事などの

\*事業所 町内1か所

を開催しますので、ぜひご参加くださ

るため「障害福祉サービスの説明会」

また、町では、より一層理解を深め

## サービスの種類

【支給決定者は平成20年4月末現在】

立支援法が平成18年に施行されまし らせる社会の実現に向けて、障害者自

障がいのある方が地域で安心して暮

利用するサービスです 在宅で訪問を受けたり通所などして

福祉サービスを包括的に提供します。 られた人には、居宅介護などの障害 護が必要な程度が非常に高いと認め 常に介護が必要な人の中でも、介

### 2 日中活動系サービス サービスです 入所施設で昼間の活動を支援する

療養介護 や療養上の管理、看護、介護やお世 が必要な人に、医療機関で機能訓練 医療の必要な障がい者で常に介護 【支給決定者0名】

### 重度訪問介護 重度の障がいがあり、常に介護が 【支給決定者0名】

をします。 事などの介助や外出時の移動の補助 必要な人に自宅で入浴や排せつ、食

**\*事業所** 町内1か所

\*事業所 町内1か所 移動の補助などをします。 行動するとき必要な介助や外出時の 行動が困難で常に介護が必要な人に 知的障がいや精神障がいにより、 【支給決定者0名】

## 短期入所(ショートステイ)

護ができない場合、短期間、 人所できます。 家で介護を行う人が病気などで介 【支給決定者4名】 施設へ

\*事業所 町内0か所(町外で利用)

## 重度障害者等包括支援

\*事業所 町内1か所 【支給決定者0名】

> 自立訓練 訓練を行います。 自立した日常生活や社会生活がで 【支給決定者0名】

就労移行支援 機会の提供、知識や能力の向上のた における生産活動やその他の活動の 就労を希望する人に、一定の期間 【支給決定者1名】

就労継続支援 **米事業**所 能力向上のための訓練を行います。 その他の活動の機会の提供、 人に、就労の機会の提供や生産活動 通常の事業所で働くことが困難な 町内のか所、町外で利用、 【支給決定者19名】 知識や

話をします。

生活介護 \*事業所 町内0か所(町外で利用 【支給決定者7名

動などの機会を提供します。 浴や排せつ、食事の介護や創作的活 常に介護が必要な人に、施設で入

児童デイサービス 【支給決定者57名】 乳幼児に日常生活の基本的な動作の 行います。 指導や集団生活への適応訓練などを \*事業所 町内0か所(町外で利用 障がいや発達の遅れが心配される

**\***事業所 町内1か所

機能や生活能力向上のために必要な めの訓練を行います。 \*事業所 町内0か所(町外で利用) きるよう、一定の期間における身体 \*事業所 町内0か所(町外で利用)

### 3 居住系サービス

ビスを行います。 入所施設で住まいの場としてのサー

## 共同生活介護(ケアホーム)

\*事業所 町内1か所 食事の介護などが受けられます。 共同生活の場所で入浴や排せつ、 【支給決定者8名】

共同生活援助(グループホーム) **施設入所支援** <del>\*</del>事業所 つ、食事の介護などをします。 施設に入所する人に、入浴や排せ 町内0か所(町外で利用) 【支給決定者1名】

<del>\*</del>事業所 します。 における相談や日常生活上の援助を 地域で共同生活を営む人に、 町内0か所(町外で利用) 住居

## サービスを受けるには •

●まずは、ご相談ください。 保健福祉課福祉対策班 や助言を行います。 情報提供

❹調査の結果をもとに、審査会で審査 判定が行われ、どのくらいサービス が必要な状態か(障害程度区分)が決

❺決定内容の通知・受給者証を交付し

サービス利用契約

9月25日(木) 18時30分~20時30分

保健福祉総合センターかみん

2 階

研修室

20歳以上の方なら誰でも参加できます

障害者自立支援法施行の経過と制度の概要

**₹**223933

❸障がいの状況について、町の職員が ②申請用紙に記入し町に申請します。 16項目の調査を行います。

められます。

【支給決定者7名】

❸事業所を選択し、 を結びます。

### 居宅で生活する障がい者の利用者負担額の上限

ビスを利用すると、原則として費用の1割を負担しますが、所得に応じて上限額

が決められており、負担が重くなりすぎないように軽減措置が図られています。				
区分		上限額 (月額)	平成20年7月からの 軽減後の上限額(月額)	
生活保護	生活保護世帯	0円		-
低所得1	市町村民税非課税世帯で障がい者又は障がい児の保護者の年収が80万円以下の方	15,000円		1,500円
低所得2	市町村民税非課税世帯で低 所得1以外の方	24,600円	通所サービス 居宅サービス	1,500円 3,000円
一般	市町村民税課税世帯の方	37,200円	所得割28万円未満 障がい者 障がい児の保護者	9,300円 4,600円

\*施設に入所の方の上限額はお問合せください。

## 補装具費の支給

の購入費又は修理費が支給されます。 前の申請により認められると、補装且 じて一定の負担上限額が設定されてい 利用者負担は原則1割で、所得に応 身体障害者手帳をお持ちの方で、 事

語記サービス説明会

町の障害福祉の状況

講師

所長 箭原 実 氏 富良野地域生活支援センター

講話「障がいを持って地域で暮らす」 サービスの利用状況と給付状況 内容 対象 場所 日時

## 対象となる補装且

保持装置・盲人安全杖など 補聴器・車椅子・義肢・装具・ 座

位

域で暮らすことについて、お話ししていただきます。 支援を行っており、相談事例も交え、障がいを持って地 相談支援事業者として、障がい者が地域で暮らすための

### 自立支援医 療

利用者負担額

医療」「育成医療」が一本化され、 支援医療となりました。 平成18年から「精神通院医療」「更生 自立

申請が必要です。 次のとおりです。 自立支援医療費の支給を受けるには 各医療の手続き先は

じて一定の負担上限額が設定されてい

利用者負担は原則1割で、所得に応

### ●精神通院医療

更生医療 18歳以上の身体障害者手帳をお持ち されている方の医療 精神疾患の治療のため定期的に通院

の方に、手術又は治療により日常生

活能力の回復を図ることを目的とす

### る医療 保健福祉課福祉対策班

育成医療

18歳未満で、手術等の治療で障がい 必要な医療を給付する制度 の改善が期待できる子どもに対して 富良野保健所

業」についてお知らせします。 次回は、町が行う「地域生活支援事

### 者医療制度) 後期高齢

今年4月から、長寿医療制度がスタートしましたが、次の2つ の点について見直しされることになりました。

とは、

総所得金額(収入から公



### 平成20年度は、所得が低い方につい 所得が低い方の保険料 をさらに引き下げます

られます。 て、次のとおり更に保険料が引き下げ

\*被保険者と世帯主の所得合計 る方 均等割年額4万3千43円 均等割額が7割軽減されてい の7割軽減で1万2千90円の方) が33万円以下の世帯の方



れます) 均等割額が8割5分軽減にな ります、年額6千30円に軽減さ

が58万円以下の方 「賦課のもととなる所得金額 \*「 賦課のもととなる所得金額

\*「賦課のもととなる所得金額. ら33万円を差し引いた金額 的年金等控除額や給与所得控 知書でご確認ください。 除額などを差し引いたもの)か は、先に送付の保険料額決定通



所得割額が5割軽減になりま

す

## 年金天引きから口座振 替へ変更できます

む)のうち、次のいずれかに当てはまる 方は、手続きにより口座振替で納める 方 今後年金から差し引かれる方も含 ことができます。 保険料が年金から差し引かれている

http://iryokouiki-hokkaido.jp/

等をご持参ください。 転入等の方は、納付状況確認の 過去2年間未納がない方は、 として確実に納めていた方 国民健康保険料(税)を世帯 ため、これまでの領収書や通帳 人の口座から納められます。 主 本

●世帯主か配偶者がい 世帯主か配偶者の口座から納め 収入18万円未満の方 られます。 ઢ્ 金

\*\*改めて、手続きしていただく必要は ありません。

\*平成21年度以降については、 \*対象になる方で、すでに保険料を 別に還付のお知らせをします。 括納付などで納められた方には、 保険料額の変更通知書を送付します お知らせします。 改めて 個

\*対象になる方には、8月中旬以降に

の時期により異なります。

口座振替に切り替わる月は、

### 手続きに必要なもの \*12月分の年金天引きから口座振替に 必要です。 変更する場合は、9月30日(火)まで に町民生活課総合窓口班で手続きが

○預金通帳又は口座番号のわかるもの 〇印鑑(通帳の届出印



年間の保険料の額が2千億円に軽 険など)の被扶養者だった方は、 被用者保険の被扶養者だった方へ 被用者保険(社会保険や共済保

口班にお問合せください。 ありますので、町民生活課総合窓 確認のうえ、2千10円に軽減され ことが確認できていない可能性が ていない場合は、被扶養者だった 先に送付の保険料決定通知書を 減されます。

手続き

### 農業委員の紹介

### 任 期 平成20年 7 月20日から 平成23年 7 月19日まで



さとうょういち 佐藤祥一 (東4線北23号)



きたがわ ただし 北川 正 (東5線北16号)



なかせ みのる 中瀬 実 (西9線北29号)



sep a l のり 藤 良 則 1 線北20号)



<sub>あまち</sub> 青 地 (東7線北18号)



<sup>かわかみゅきま</sup>川上幸夫 (東5線北16号)



びる



ぜん 数山 (西13線北32号)



\*\*\* はけんじ 大場健二 (西6線北24号)



きくまとしま **菊地利夫** (西1線北27号)

または農業委員会事務局までお問合せください。

農地に関する相談やご質問等は、お気軽に地区の農業委員



いっしき さとる 一色 悟 (西2線北31号)



せがわひでゆき 瀬川英幸 (西2線北22号)



<sup>むらかみ た か し</sup> 村 上 隆 司 (西13線北37号)

の見直し活動など 諮問、答申、建議活動、

会長職務代理者以降、右上より議席順、 敬称略

## 八切な農地

在 耕作されていない農地(遊休農地)の増加が問題と 有効に活用しましょう!

の費用と労力がかかります。 なっています。 重な財産です。 なります。 害虫の発生など近隣の農家に大きな迷惑をかけることにも 農地は私たちの食料生産に欠くことのできない、とても貴 また、荒廃が進むと、農地に復元するために多額 遊休農地は環境悪化につながり、さらには病

# 農業委員の活動内容は

希望者相談、家族経営協定 継者対策の相談、新規就農 地域農業の実態把握、後 地域農業振興対策の推進

た。

農業委員の改選に伴い、第1回農業委員会総会が7月22日(火)に開催されまし

農業委員や農業委員の活動内容について紹介します。

理化事業の推進 作放棄地対策、農地保有合 農地相談、農地斡旋、 農地の有効活用の増進 耕

受給相談 農業者年金加入の推進 農業者年金の推進

地域農政振興等に対する

制度

意見の具申

### 7/1 啓発音楽パレード する運動

われました。 くする運動啓発音楽パレードが行 約33名が参加して、社会を明る

理解を深め、それぞれの立場にお 今年で58回目を迎えます。 です。毎年7月を強調月間とし、 い明るい社会を築こうとする運動 いて力を合わせて犯罪や非行のな 非行の防止、罪を犯した人や非行 に陥った少年たちの更生について これは、すべての国民が犯罪と 各小学校スクールバンドや上富

パ隊、高田幼稚園鼓笛隊、その他 良野中学校吹奏楽部、消防団ラッ を行進しました。 関係団体が役場前を出発し、町内

### 7/3 火災のない町を願って 防火パー クゴルフ大会

フ場で開催されました。 会が上富良野町日の出パークゴル 12回上川南部防火パークゴルフ大 上川南部消防事務組合主催の第

は住宅用火災警報器が贈られまし わせて73名が参加し、熱戦が繰り なるようPRも兼ねて、優勝者に 広げられました。 火災のない町に われています。今年は両町から合 良野の会場を交互に移し、毎年行 して、1年ごとに上富良野と中富 これは、防火啓蒙活動の一環と

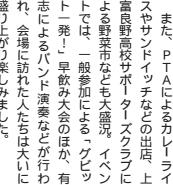
訓練が行われました。 加者全員で、消火器を用いた消火 また、パークゴルフ後には、参

### 7/20 趣向を凝らして 上高学校祭一般公開

校学校祭が開催されました。 日の日を」をテーマに上富良野高 「舞い上がれ!二度とこない今

の個性が発揮されたものとなりま 演劇が行われ、それぞれのクラス クラス発表では、創作ダンスや

盛り上がり楽しみました。 また、PTAによるカレーライ





### 7/26 きれいな町づくりを 青少協がゴミ拾い

よる町内ゴミ拾いが行われ、会員 屯地東門まで、広範囲を2グルー りの会場となる日の出公園の周辺 13名が参加しました。四季彩まつ ブに分かれて行いました。 **道路や旧国道、基線から自衛隊駐** 上富良野町青少年団体協議会に

な事業を行っています。 親睦や地域活動の一環として様々 町内で働く青年が集まり、 上富良野町青少年団体協議会は 相互の

たゴミは、全部で6袋になりまし という声が聞かれ、2時間で集め 野町がきれいになるとうれしい」 参加者からは「少しでも上富良





# 第5回花と炎の四季彩まつり

7 / 27

外国からの観光客も目立ち、その表情からも楽しんでいる様子がうかがえました。 日の出公園で開催され、訪れた多くの人が思い思いの1日を楽しみました。 今年は るバンド演奏など様々な催しが行われ、「仮面ライダーキバショー」では、子ども たちがステージの近くまで出てきて座り、大きな声援を送っていました。 テレビなどでおなじみの深川勝彦さんを司会に迎えて、ステージでは上高生によ 好天の中、上富良野を代表する夏のイベント「第5回花と炎の四季彩まつり」が また、オヨネー ズのショー では、3人がステージ上でオヨネー ズとデュエットを

クライマックスは3千発の花火で、夏の夜空を華やかに彩り

目前に迫る迫力と勇壮なかけ声に沿道からも歓声が上がりまし

行灯行列は、大小15基が役場から日の出公園までを練り歩き、

新曲の振り付けを会場全員で行うなど、大いに盛り上がりました。





















安政太鼓 清流獅子舞

富良野高ダンス部とダンス部OB

有頂天によるYOSAKOI

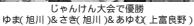


上高生で結成の4人組バンド CRAB(チーピークラブ)











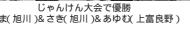
千歳からキャンプに来て ポプリ教室に参加しました







PRO-f-ILL (プロファイル)



### 玉 民年金

## ねんきん特別便の回答を

町民生活課 総合窓口班 **4**56985

から段階的にすべての方に「ね んきん特別便」を送付していま 社会保険庁では、昨年の12月

●平成19年12月~平成20年3月 年金記録にもれがある可能性

●平成20年4月~5月に送付 年金受給者の方 3月までに送付されていない

の住所に届けられます。 は直接本人の住所に、会社勤め の方には勤務先または直接本人 ●平成20年6月~10月に送付 自営業、専業主婦、学生など 全ての現役加入者の方

がないか十分に確認し、ない場 願います。 されていない方は、 合も必ず回答し、返送すること になっていますので、まだ回答 記録に「もれ」や「間違い」 早急に確認

### 問合せ

456985 町民生活課 総合窓口班 ねんきん特別便専用ダイヤル 0570 058 555

## 追納をお勧めします

町民生活課 総合窓口班 **4**96985

2千億円(平成20年度)を受け取 て保険料を全て納めた方は、65 国民年金の第1号被保険者とし ることができます。 歳から満額の老齢基礎年金79万 も『追納』をお勧めします。 満額の年金を受け取るために 20歳から60歳までの40年間

険料を納めた月数 +( 全額免除 月数×1/3)] ÷紭月(40年) 受給額=79万2千億円×〔保 は3分の2、4分の1免除は 3免除は2分の1、半額免除 免除を受けた期間については 6分の5が年金額に反映され 全額免除は3分の1、4分の

算入されますが、受け取る年金 付猶予期間は、年金受給期間に 額には反映されません。 学生納付特例期間や若年者納

扱われます。 間は保険料を納めた期間として できます。追納すると、その期 保険料は、 さかのぼって納める『追納』が 例期間や若年者納付猶予期間の 保険料免除期間、学生納付特 10年以内であれば、

当時の保険料額に加算額が上 3年目以降に追納する場合は

> (ねんきんダイヤル 社会保険事務所

## 免除基準の拡大

## 障がい者のNHK受信料

次のとおり拡大されます。 万のNHK受信料の免除基準が

課福祉対策班で手続きくださ ので、対象となる方は保健福祉

### 全額免除

世帯であっても、 世帯については、 課税の場合 されている場合は同じ世帯と あって、町民税(住民税)が非 手帳所持者」が世帯構成員で 育手帳所持者』,精神保健福祉 みなします。 一軒に同居 住民票上別

### 半額免除

納をお勧めします。 乗せされますので、 早めの追

町民生活課 総合窓口班 **€**0570 05 1165

10月1日から、障がいのある

現在、事前受付をしています

●「身体障害者手帳所持者」「療

●視覚、聴覚障がい者が世帯主

## 手続きに必要なもの

帯主の場合

身体障害者手帳

## 手続き・問合せ

保健福祉課福祉対策班 **6**987

## ご相談ください

### 警察相談は「 9110

富良野警察署

ご相談ください。 生活の安全に関する幅広い相談 に応じていますので、お気軽に 事件や事故、不安な出来事など 警察では、身の回りにおける

望・意見も受けています。 また、警察業務についての要

● 9月11日は「警察相談の日」 緊急の事件・事故以外の相談 1 1 0 \ 警察相談専用電話「 9

ダイヤル回線電話の場合は、 警察相談専用電話は、短縮ダ HSで利用できます。 イヤルですので、プッシュ回 公衆電話、携帯電話、

北海道警察本部 011 241 次の番号におかけください。 9110

● 重度の障がい者(身体障害者

手帳1~2級、療育手帳A、

精神保健福祉手帳1級)が世

旭川方面本部

**?** 0166 34

問合せ 富良野警察署



## こ利用ください

町民生活課 生活環境班 交通事故被害世帯の援護制度

次の援護制度がありますので ご利用ください。 交通事故被害世帯の方に対し

### 利子) 【交通遺児等育成資金貸付(無

対象自動車事故により、保護 中学卒業までの方 者の方が亡くなられたり重い た家族の子どもで、0歳から 後遺障がいを残すこととなっ

貸付金額 1人につき最初一時

返還方法 月賦または月賦・半 返還猶予 高等学校・大学在学 中の期間 年賦併用により20年以内での 支度金4万4千円 金15万5千円、以後月額2万 小・中学校入学時に入学

対象自動車事故により、脳 **【重度後遺障害者介護料支給】** 

**支給額** 月額2万9千20円~13 要件に該当する方 傷を受け、常時または随時の 脊髄、または胸腹部臓器に損 介護を必要とする方で一定の

受験資格

短期入院費用があれば別途支 程度により支給

万6千級円の間で、障がいの

**支給期日** 支給月は3・6・9・ 12月で、 3か月分を一括支給

上富良野地域事務所 目衛官採用試験

次のとおり自衛官採用試験を

行います。

## 採用試験

## 0166400111

機構旭川支所 独立行政法人自動車事故対策

で検索ください。 ホームページは「旭川地本」 (45) 3412

ホームページQR

富良野地域人材開発センター

住民講座

開催します

受講料 7千円

します。

22619

次のとおり、

住民講座を開催

### □看護学生

一次試験

10月25日(土)

受付期間 9月8日(月)~3日(火)

**党験資格** 

以防衛医科大学校学生 高卒(見込含)~24歳未満

11月1日(土)・2日(日)

一次試験

受付期間 9月8日(月)~3日(火)

以防衛大学校学生(一般) 高卒(見込含)~21歳未満

問合せ

かみふらの花と炎の四

季彩まつり運営委員会(事務 局商工会) (4)2191

募金総額 2万4千86円

次試験 11月15日(土)・16日(日)

受付期間

受験資格 9月8日(月)~30日(火)

問合せ 上富良野地域事務所 9月8日(月)~3日(火) 高卒(見込含)以上21歳未満

兑情 花尖大会 回季総会つり

受講料 定員 7千円

9月2日(火)・4日(木)

◎アクセス中級コース 18時30分~20時30分 9日(火)·11日(木)

定員 ン設定方法の習得 テーブルの作成とリレーショ 10 名

9月16日(火)·18日(木) 18時30分~20時30分 25日(火)・30日(木)

富良野地域人材開発センター

お礼

◎エクセル活用ブログコース

作成や、無料のブログスペース

エクセルを活用して家計簿の

か。(項目の入力、四則演算、 でブログの作成をしてみません

オートSUM等の習得)

10 名

花火大会募金

産業振興課 商工観光班 \$\begin{align\*} \chi & \\ 4 \\ 6 \\ 9 \\ 8 \\ 3 \\ \end{align\*}

箱」へ多くの町民の方々がご替 ございました。 同、ご協力いただきありがとう 炎の四季彩まつり花火大会募金 町内10か所に設置した「花と

受講料

1万円

日時 9月2日(火)·4日(木)

◎アクセス初級コース

げ費用に充てさせていただきま

この募金は、花火大会打ち上

ルドプロパティの設定方法の習 名、データ型、主キー、フィー テーブルの作成、フィールド

9時30分~11時30分 16日(火)·18日(木) 9日(火)·11日(木)

### 広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、 掲載いただける有料広告を 募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円 4.5cm × 17.5cm 10,000円

毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日) 町民生活課自治推進班 **6**456985

### 広告を掲載しませんか

掲載いただける有料広告を 広報かみふらのでは、 募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円 4.5cm × 17.5cm 10,000円

毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日) 町民生活課自治推進班 **6**456985

# 

## 宝くじ助成事業

### 教育振興課 社会教育班 椅子・テー ブル等整備

(一般コミュニティ助成事業)と 会に椅子・テーブル等(椅子器) して、上富良野町住民会長連合 ル10台、テーブル運搬車1台 平成20年度宝くじ助成事業 椅子収納台車14台、テーブ 公民館に整備されま



成 動 ル等は、 PTA活動などの住民相互の文 的とした活動に使用され、より 化・自然体験、青少年の健全育 充実した住民会活動を図るため に役立てられます。 今回整備された椅子・テーブ 子ども会活動、 生涯学習及び親睦などを目 連合会での町内会活 学校活動

## 募集しています

町民生活課 自治推進班班

ナーに掲載するお子さんを募集 日号の、わが家のアイドル」コー しています。 広報かみふらのでは、毎月10

せんか。 報かみふらの」で紹介してみま あなたの家のアイドルを「広

### **景集対象**

町民生活課自治推進班



## わが家のアイドル募集

## **4**96985

おおむね2歳から就学前まで 月に掲載できない場合があり 応募者多数の場合は、希望の は、ご持参ください。 お気に入りの写真がある場合 の取材や撮影に伺います。 広報担当者が自宅にお子さん のお子さん

## 申込み・問合せ

**4**96985

写真 (モノクロ) に決定し、応 募写真、 題名、 氏名等を掲載し 町が審査し、毎月1枚を表紙

出作品の版権は、上富良野町に 撮影した対象物への肖像権に

## 広報かみふらの表紙写真

町民生活課 自治推進班 **4**96985

日号に掲載する表紙写真を募集 しています。 広報かみふらのでは、毎月10

在学されている方 上富良野町内に在住、

### 応募方法

その旨を連絡ください。 可)で、よこ版とします。応募 いただいた写真は原則返却しま せんが、返却希望の場合には、 真 プリント・デジタルともに 上富良野町内で撮影された写

真と一緒に郵送または持参くだ 題名(5文字程度)を明記し、写 住所、氏名、連絡先と作品の

い場合があります。 画像容量等により受信できな メールでの送信も可ですが、

属するものとします。また、提 関する責任は、すべて応募者に

メールアドレス

**問合せ** 町民生活課自治推進班

## 障がい者の入校相談

## 障害者職業能力開発校

ださい。

訓練科目

すので、 では、 う、次により相談を行っていま 応じた訓練科目が選択できるよ を対象に障がいの程度や能力に 北海道障害者職業能力開発校

### 相談申込

### ホームページ

http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kz/ssk/index.htm

## メールアドレス

konya.yutaka@pref.hokkaido.lg.Jp に電話かFAXまたはEメ 相談を希望される方は、 ルで申し込みください。 事前

## 相談期間及び時間

午前の相談は9時30分~ 7月1日(火)~平成21年3月 15月(日)

譲渡をお願いします。

jichi @town.kamifurano.lg.jp **(**45) 6 9 8 5

保健福祉課 福祉対策班 **₹**456987

平成21年度の入校希望者 お気軽にご利用くださ

問合せ

保健福祉課福祉対策班

**6**987

ザイン科

総合実務科

設計科 CAD機械科

建築デ

総合ビジネス科 プログラム

## 移転します

旭川労働基準監督署 **?**0166\\$5901

旭川合同庁舎へ

29日(月)から次の場所へ移転し 旭川労働基準監督署は、9月

### 移転先住所

旭川合同庁舎西館6階 MO16636599 **?**0166\\$\ 5901 旭川市宮前通東4155番31 ® 078 8505

### 問合せ

**?**0166355901 旭川労働基準監督署

村上 浩一 さん

昭和51年生まれ 東 4 線北22号



先月号の藤崎さんからめぐって、村上さんに お逢いしました。

『藤崎さんとは、農業後継者仲間です。農業を やってよかったと思うのは、自分のペースで仕 事ができることや青空の下で働くことの気持ち 良さを実感できることですね。現在、農協青年 部の部長をしていますが、人をまとめることの 難しさを実感しながら、それ以上に人のつなが りの大切さを知ることができ、プラスになるこ とが多いです。仕事のことや家のこと、いろん な話題で、この集まりが気分転換にもなってい ます。出不精なので、高校までやっていた剣道 も今では時々するくらいかな。冬は富良野でス キーパトロールをしています。子どもが小さい ので、出かけることは少ないですが、3歳の息 子はトラクターに乗ると大喜びで可愛いです。』



### 参加してみませんが



森の中を歩いて木々の観察や勉強をしながら、 木々に名札を付けます。自然に触れるチャンスで す。ぜひ参加してみませんか。

日 時 8月24日(日) 10時

場 所 丸一山公園

対 象 小学生以上

参加料 大人300円・子ども100円(保険料・飲み 物代等)

申込期限 8月20日(水)

問合せ・申込み先 金子隆一 (453163

主 催 丸一山花と緑の会

後 援 道立美唄林業試験場

北海道上川南部森づくりセンター富良野 事務所

### 「上富良野産の食材を活用しましょう」

に対する安全・安心を大きく揺るがす事件が全国各地で相次い で発覚し、重大な社会問題としてテレビ、新聞などで報道され ています。地元でとれた新鮮な野菜などを生産者の顔を見ながら購入 でき、安心して食べることができる「地産地消」が全国的に注目され ています。

北海道では食の生産拠点として、安全・安心な農畜産物を生産するた め、クリーン農業の取り組みを進めています。中でも、食味・品質共 に評価が高い北海道米では、道内食率80%(平成10年度39% 平成19年 度70%)を目標に、他府県米からの「米チェン!」運動を展開して、 消費拡大を図っています。





本 町では、農薬を節減して丹精こめて生産したかみふらの米を「紫 苑(しおん)」のブランド名で消費者に提供しています。

また、毎年5月中旬から10月上旬には、生産者による「直売朝市」が 毎週開設され、消費者との対面販売が行われており、朝もぎ野菜の「直 売所」も8戸で開設されています。

皆さんも、是非、身近で生産者の顔が見え、安全・安心な地元食材を消 費する「地産地消」を実践しませんか。

校給食では、地場農畜産物の利用を通して「食育」の取り組みも 行われています。上富良野産食材の使用割合は年々上がってきて おり、昨年度の使用状況は、米、豚肉、メロン、かぼちゃなど21品目に もわたり、その内上富良野産の割合は約75%になっています。しかし、 必要なときに必要な量の食材を確保するには、生産者とのルート確保や 細かな調整が必要ですので、相当の苦労があるのも事実のようです。

問合せ 産業振興課農業振興班 (456984

### 清防署 Information

上川南部消防事務組合 北消防署 (4) 2119

### ● あなたの勇気と愛が、大切な命を救います ●

平成19年中(1月~12月)、上富良野町の救急出動は457件(表1)で前年より31件少なくなっています。このうち、心臓と呼吸が停止していた状態の事例は10件ありまし表1

た。心臓と呼吸が止まっている人 を救うためには、そばに居合わせ た人が素早く心臓マッサージを行 うことが必要となってきます。

過去 5 年間の救急出動件数 15年 16年 17年 18年 19年 457件 440件 439件 488件 457件

「早い通報」「早い応急手当」「早

い救急処置」「早い救命医療」の4つの条件が重要です。

全国の統計と比較すると、「応急手当がされていた場合の1か月以上の生存率」は全国の4.3%に対し上富良野町は20%と高くなっていますが、「応急手当の実施率」では全国の33.5%に対し上富良野町は27.8%と低い状態です。

以上のことから、必要な応急手当がされていれば、救命事例は増加 することが予想されます。

### ● 皆さん、応急手当を覚えましょう ●

平成19年救急講習受講者数

	普通救命講習 (3時間以上)	一般救急講習 (3時間未満)
消防団	1 回	0 回
事業所等	5 回	3 🛽
団体等	4 回	6 回
学校関係	1 回	4 🛽
町内会等	0 回	1 📵
その他	3 🗓	1 回
合計	14回 232名	15回 573名

消防署では救命に必要な心肺蘇生法などの応急手当を学べる「救急講習」を随時開催しています。

また、一般の方もAED(自動体外式除細動器)を使用した電気ショックが行えるようになり、AEDの使用方法を含めた講習内容となっていますので、多くの方が受講されるようお願いします。

一度の受講で満足することなく、定期的に受講していただき、 皆さんに確かな応急手当を覚えて いただくことで、より多くの人の 命を救うことが期待されます。

### ● 携帯電話からの119番通報について ●

平成18年2月から上富良野町・中富良野町内から携帯電話を使用して119番を通報すると直接上富良野町の消防署につながるようになりました(電波の状況等により一部地域を除きます)。消防通信員が電話に出たら「上富良野町」からの通報であることを告げ、落ち着いて通常の通報のように必要事項を伝えてください。

また、他の消防につながった場合でも「上富良野町」からの通報であることを告げてください。そのまま上富良野町の消防署に転送されます。

問合せ 北消防署救急係 (452119

### 町へ

髙士清一さん(西3線北28号)から、町 に役立ててくださいと10万円を

株式会社フォーリーフジャパン(大阪市北区)から、上富良野町子どもセンター用として児童書・育児書・大型絵本(30万円相当)を

守家節子さん(東町3丁目)から、保健福祉総合センター調理実習室用として深皿30枚、丸皿(大)24枚、丸皿(小)14枚、盛皿10枚、小鉢7個、茶碗5個、湯呑み11個、タオル22本を

### ラベンダーハイツへ

髙士清一さん(西3線北28号)から、父・茂雄さんの死去に際し、施設整備用資金として3万円を

小島隆士さん(横浜市港南区)から、入 所者用として精白米60kgを

### 社会福祉協議会へ

竹内信義さん(西7線北23号)から、母・マツエさんの死去に際して、5万円を

泉オキヨさん(扇町1丁目)から、夫・竹 一さんの死去に際して、5万円を

金田正三郎さん(札幌市東区)から、義母・多田佳子さん及び義父・多田功さんの死去に際して、10万円を

高士清一さん(西3線北28号)から、父・ 茂雄さんの死去に際して、7万円を

社団法人隊友会上富良野支部から、福祉に役立ててくださいと、2万円を

村上正光さん(西5線北20号)から、母・ 幸美さんの死去に際して、3万円を

安部ミドリさん(東1線北27号)から、夫・清八さんの死去に際して、5万円を

7月号町職員人事の記載で、誤表記がありましたので、訂正してお詫びします。

(正) 髙橋 久美

(誤) 橋 久美



7月15日 フォーリーフ文庫贈呈式

### 人のうごき 平成20年7月31日現在

( )は前月比

人口 12,209人 (+9) 男 6,167人 (+9)

男 6,167人 (+ 9) 女 6,042人 (± 0)

世帯 5,374世帯 (+27)

### 編集後記

油断すると、すぐに日焼けしますね。先月の四季彩まつりの取材時も長袖を着ているからと、日焼け止めを忘れて失敗。そういえば、去年は旅先で、やけどのような日焼けをして、痛くて夜も眠れなかった…。その日焼けあとが1年経った今でも肩にくっきりと残っています。(床鍋)

最近、引っ越しをしました。思った以上に増えていた自分の衣類や本、CDの量にびっくりしました。学生時代に育んだ「もったいない」精神。物を大切することは良いことですが、これからは「物を大切にする方法」を考えていかなければいけませんね。(座間)

発行 / 上富良野町編集 / 町民生活課自治推進班印刷 / 衛上富印刷

ご意見・ご感想をお寄せください 〒071-0596 北海道空知郡上富良野町

大町2丁目2番11号

**€** 0167456985 M0167455362

http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp jichi@town.kamifurano.lg.jp





おおむね2歳から就学前のお子さんを「わが家のアイドル」コーナーに掲載しませんか?自薦・他薦を問わず、募集しています。

町民生活課自治推進班 (4)6985

### がみ しゅう ま 村 上 嵩 茉<sup>〈</sup>/ (1歳7か月)

弘記さん・由岐子さんの子(宮町4丁目)

「お母さんといっしょ」が大好きで毎日見ています。お父さんとのかくれんぽも好きです。最近は英語や数字に興味があるようです。心も体も大きく育ってね♡

### たに **谷 蒼** 大<sup>く</sup>ん (1歳5か月)

昌春さん・由紀子さんの子(大町1丁目)

すべり台や砂遊びが大好きです。 お父さんとの追いかけっこも好きで す。音楽がかかると踊り出します。 思いやりのある子に育ってください ね♡



### かみふつこギャラリ、

景



なかがわ ゆうさく 中川 優作くん (平成14年生まれ・扇町17目)

はさみを上手に使い、立体的 な星と短冊がとても綺麗にで きあがりました。(伊藤先生)



はやし こ は る **林 小晴** ちゃん (平成14年生まれ・緑町1丁目)

ーつ一つ丁寧に行い、織り姫とひこ星がにっこり笑う可愛い短冊が完成しました。(伊藤 先生)



『短冊』



『短冊』

### 上富良野町図書館

9時30分~18時(月曜日・祝日は休館) 問合せ 

### 未来のノーベル賞をめざせ! 「科学を楽しもう!」開催

7月13日(日)上富良野中学校で、 上富良野町教育研究会理科部の協 力による「科学を楽しもう!」が開 催されました。

当日は、エタノールを使った爆発 実験、光の反射や屈折による実験 や万華鏡、ピンホールカメラづく り、音の性質や音を目で感じる体 験、液体窒素を使用して花や風船 を凍らせたり、瞬間アイスづくり などの実験や体験を行いました。



最初、参加した児童は緊張した感 じでしたが、実験や体験を行っていく中で、楽しく科学に触れ合うこと ができ、科学に対して身近に感じることができました。



鎌田 康裕さん(上富良野中学校教諭)

「科学を楽しめる実験ということで、日常での疑 問に思うことや不思議に思うことの中からいく つか選んで実験を行いました。中には危険な実 験もありましたが、子どもたちが目を輝かせなが ら真剣に考えたり、取り組んだりする姿がとても 印象的でした。

最近は『理科離れ』という言葉をよく耳にしますが、科学は知れば知 るほど、おもしろいことがたくさんあります。まずは、学校で勉強をし て様々なことをしっかり学んで、知識を身につけてください。」



大石 佳乃さん(上小4年生)

「爆発実験や万華鏡作りが面白かった。また、お 花を冷たい液体に入れ、出して触ったら冷たかっ

いろいろな実験や体験が面白かったので、理科 が好きになりました。これから理科の授業は楽 しくなると思いました。」

### 読書カレンダ・



9月1日~10月31日

図書館巡回読み聞かせ会(4施設) 9/2~24

5~30 巡回移動図書(6施設)

6 土 図書館映画会

24 水 ブックスタート

27 土 図書館読み聞かせ会

10/7 ~29 図書館巡回読み聞かせ会(4施設)

8~31 巡回移動図書(6施設)

22 水 ブックスタート

25 土 図書館読み聞かせ会

### ~新刊書案内~







・さよなら渓谷

・神の狩人

・地の日天の海(上・下)

・ラブコメ今昔

・決壊(上・下)

なぜ泣くの

· 錦

・炎の回廊(満州国演義4)

・紅花ノ邨(居眠り磐音江戸双葉26)

・Dear淚雨。(上・下)

吉田 よしき 柴田

康夫 内田 有川 浩

平野 啓一 小手毬 るい

泰英

登美子 船戸 与-

佐伯 飛鳥

迌



小峰書房

おばけ屋のおはけうめぼし

・カボちゃんのはぴょうかい ・おとうとのおっぱい

・なつのいちにち

・かいけつゾロリカレー vsちょうのうりょく ポプラ社

・大人になる前に身につけてほしいこと

ねこの手かします

・うさこちゃんとあかちゃん

・神さまに質問「いのち」ってなんですか ハート出版

新聞』の記事です。

中学生の子どもが発行した『手作り

上富良野小学校長

金子

俊明

リックのおへや

文研出版 福音館書店

PHP研究所

理論社

偕成社

教育画劇

のら書房

振り返っ りとりもあったはずです。「六年生ま 受け止めたのでしょうか。 ニュースを 子どもの生活の違いを、どんなふうに どんな『学校』を想いうかべたのでしょ 送ってあげたい。 で使って送料を貯めて、ランドセルを ることも、 む』ことを通して、 とても大切なことのように思います。 この記事を締めくくっています。 緒に聞いていたお母さんと温かなや 木の下で...、 親子でニュー スを『見る・聞く・ 自分の生活とアフガニスタンの たり、 今の子どもたちにとって、 土の上に 世界に目を広げたり 算数セットも。 自分たちの生活を を聞

だっ た。 切に使われているのです。 聞いた。日本の子どもたちの使わな いる子どもたちの所へ送られて、 もなくて、土の上に書いて勉強して なってしまうランドセルが、 ンに送るというハッピーニュース くなったランドセルをアフガニスタ ラジオから流れてきたニュー 外の木の下でノートも鉛筆 日本で捨てられてゴミに 教室が 大

家庭教育シリーズ『25号』

『ニュースから学ぶ』

### 生涯学習情報

問合せ・申込み 社会教育総合センター **(**45)5511

狂言公演

大蔵流能楽師3氏による狂言公演 を行います。

日 時 9月16日(火)

開場 18時30分 開演 19時

会 場 公民館

鑑賞料 大人 1,000円

高校生以下 500円

チケット取り扱い⇒社会教

育総合センター・公民館

問合せ 社会教育総合センター

**(**45)5511

発明くふう展の作品募集 創意工夫した作品、アイデア工作 など自作作品を募集しています。

部 門 小学1・2年生の部

小学3・4年生の部

小学5・6年生の部

中学生の部

期 間 8月19日(火)~8月26日(火)

申込み 各学校まで作品を提出

その他 最優秀賞と優秀賞の作品は、

上川地方青少年発明くふう

展に出品します。

問合せ 社会教育総合センター

*(*45)5511

標語・イラスト付標語の募集 『交通安全』をテーマにした標語を 募集しています。

部門 標語の部 イラストの部

イラスト付標語の部

期 間 8月19日(火)~8月26日(火)

対 象 町内の小・中・高校生

申込み 各学校まで作品を提出

問合せ 社会教育総合センター

**(**455511

### 第10回住民会対抗ソフトボール大会



6月29日(日)住民会対抗ソフトボール大会が開催 されました。男子の部、混成の部に分かれ、男子の 部は泉町住民会、混成の部は大町住民会が優勝しま した。男子の部で優勝した泉町住民会監督の菅原貴 浩さんにお話を聞きました。

「去年決勝戦で負けた東中住民会を破り、目標で あった優勝ができてうれしいです。」

### プールで"暑さ"を吹き飛ばせ!!

7月19日(土)上富良野町 B & G 海洋センター で水中ゲーム大会が開催されました。

今年も小学2年生以上と1年生以下の2つのグ ループに分けて行い、1年生以下は親子のふれ あいを中心とした遊び、2年生以上は2チームに 分かれて5種目の競技での得点を競い合いまし た。



### 北海道中学校体育大会"出場

上川管内等の大会において、日頃の練習の成果を遺憾なく発揮し、上富良野中学校 陸上部と東中中学校ソフトテニス部の皆さんが見事全道大会に出場しました。

上富良野中学校 陸上部

会 期:平成20年7月28日~30日 会 場:小樽市手宮公園陸上競技場 選手名:

(3年生)川崎光克(男子100m・男子200m・男子4×100mR)

小松原 大 慈(男子400m・男子4×100mR)

人(男子4×100mR) 佐々木

大 角 一 麿(男子3000m) Ш 秀(男子1500m)

或 税(男子砲丸投) 内 田 雄 樹 男子砲丸投) 本 奈(女子100m・女子100mH・女子4×100mR) 星 野 綺

+ 鳥 愛 唯 女子200m・女子4×100mR)

織(女子800m) 安 田 圭 角 田 夏 実(女子1500m)

結(女子四種競技・女子砲丸投・女子4×100mR) 鈴 木 美

哉 男子4×100mR) 稲 葉 允 建 男子4×100mR) (2年生)佐々木 将

亮(男子砲丸投) 佐 藤

中 村 濱 女子4×100mR)

楓(女子4×100mR) 吉 田

(1年生)川 村 清一郎(男子4×100mR)

東中中学校 ソフトテニス部

会期: 平成20年8月1日~3日

会 場:函館市千代台公園テニスコート、白百合学園高校テニスコート

選手名:長谷川 貴 侑(3年)・西 木 貴 洋(3年)(男子個人) 北川 由莉奈(3年)内 村 綾(3年)(女子個人)

有里沙(2年)・熊 谷 季代里(1年)(女子個人)

### 参加レンダー 9月1日~10月31日

祖 ... 社会教育総合センター 計道館 公 公民館 海 … 海洋センター

此人	IE(	旦皓 🖾	公氏語	上 上小冲目	泪
9 / 1	月	町民芸術	劇場( 小学生	の部 )	上
7		ふれあい	広場		社
16	火	狂言公演			公
20	土	子ども会	祭り(カムカ/	なしちゃいな祭)	社
21	目	水泳記録3	会		海
10/2	木	町民芸術	劇場( 幼児の	)部)	公

### なかよしサミットのお知らせ

町内の小・中・高校生が集い、話し合う「なかよし サミット」を開催します。

今年のテーマは、『交通安全』です。

児童生徒による活発な意見交換が行われますので、 町民の皆さんも、ぜひご来場ください。

日時 8月26日(火) 14時30分~15時40分

場所 武道館(一般公開)

テーマ 「交通安全」について

主催 上富良野の青少年健全育成をすすめる会

上富良野町生徒指導推進協議会

編集:上富良野町教育委員会 (4)5511 風4)3100 E-mailアドレス: kyoshin@town.kamifurano.lg.jp



月号

7月25日(金)上富良野町公民館で、上富良野町と国内 外交流の会主催による、英語指導助手のダナ・ビゲロウ さんの送別会とニコール・ヒューゼビーさんの歓迎会が 行われました。

ダナさんに英会話を習った方やプライベートで交流 のあった方など72名が集まり、会場を縁日風にしたて て、焼きそばやたこ焼き、流しそうめんなどを用意し交 流を行いました。また、有頂天の皆さんにヨサコイ ソーラン踊りを披露していただき、ダナさんとニコー ルさんも一緒に演舞しました。

集まった方は別れを惜しみながらも、新しい出会い を歓迎していました。



### ダナ・ビゲロウさん

Ms. Donna Bigelow

### 2年間ありがとう! また会いましょう!

### ダナ・ビゲロウ

上富良野に住んで働いたことは、とても素晴らしい経験でし た。教師として、個人として、たくさんのことを学びました。

私は、上富良野で会った人々をいつも思い出すでしょう。私 に習字や日本の野球、祭り、鶴の折り方、温泉、そば、納豆、漬 物など日本のたくさんの新しいことを教えてくれてありがとう。

たくさんの思い出と思い出話を心に一杯つめこんでカナダへ 帰ります。いつの日かまた会いましょう。そのときまで私を覚 えていてくださいね。



### ようこそ上富良野町へ ニコール・ヒューゼビーさん

Ms. Nicole Huseby

Welcome to Kamifurano



### ニコール・ヒューゼビー

上富良野に住むことや働くことを以前より楽しみにしていま した。そして、カムローズからの親善大使として、新しい友人を 作ったり、様々な日本文化や生活様式を学びたいと思っていま す。私には旅行やスポーツなどたくさんの趣味があり、また、い ろいろな種類の音楽や芸術に触れるのが好きなので、日本の文 化や歴史を学びたいと思います。

私が上富良野にいる間、日本語の勉強をし、そしてたくさんの 友人を持ちたいです。